

Độc Lý Bạch tập

Hà sự văn tinh dữ tửu tinh
Nhất thời chung tại Lý tiên sinh
Cao ngâm đại túy tam thiên thủ
Lưu trước nhân gian bạn nguyệt minh

Dịch Nghĩa
Sao Văn Tinh và sao Tửu Tinh
Tại sao đồng thời lại dồn cả vào ông Lý?
Ba nghìn bài thơ ngâm vang khi say mềm
Để lại cõi đời cùng sáng với mặt trăng

Dịch Thơ
Độc tập thơ Lý Bạch

Có chi sao Rượu, sao Văn
Đúc nên một Lý tiên sinh ở đời?
Ba nghìn say đọc nên bài,
Ngìn thu bạn với trăng trời sáng soi.

Tản Đà